

K281.2
5293
M

蒙古族厄鲁特部历史资料

译文集

第一辑

(内部参考)

哲学社会科部 民族研究所 历史室编
新疆维吾尔自治区民族研究所

一九七六年八月

蒙古族厄魯特部历史资料
译文集

第一辑

(内部参攷)

哲学社会科学部 民族研究所
新疆维吾尔自治区 民族研究所
历史室编

一九七六年八月

前　　言

为了进一步研究我国蒙古族厄鲁特部历史，我们拟选译和选印一些国外出版的有关著作和论文，编印《蒙古族厄鲁特部历史资料译文集》，每辑基本上围绕一个专题，并附上有关参考论文索引，供研究、批判时内部参考。

这是一份内部参考资料，所选译文，有些尚有一定史料参考价值，但绝大部分都渗透了帝、修、反的反动观点。特别是近些年苏修的文章，更是苏修叛徒集团猖狂反华的组成部分，对此，我们必须进行针锋相对的斗争。

此项工作系初次尝试，时间仓促，水平有限，错误不当之处，请见到此资料的同志提出宝贵意见，以便我们不断提高译文和编辑质量。

引用所载译文时，务请核对原文，并注明原著版本。

目 录

前 言

△ 一、准噶尔王国和東西交涉
(译自佐口透著)

《俄罗斯与亚细亚草原》
第三章

2

△ 二、亚细亚草原史年表

(译自佐口透著)

《俄罗斯与亚细亚草原》

第250—266页)

40

附：

△ 一、《俄罗斯与亚细亚草原》一书之章节目录

45

△ 二、佐口透的简历与著述

50

一、准噶尔王国和东西交涉

1. 准噶尔骑马民族国家的兴亡

〔近代的北方遊牧民族〕

若是谈及在中央欧亚草原上兴亡的遊牧骑马民族国家，谁也会想起古代的匈奴、柔然、突厥和回纥(维吾尔)。尤其不能不使人想起中世纪的蒙古帝国。蒙古帝国崩溃后，鞑靼部活跃在内外蒙古草原上，而瓦剌、即卫拉特部则在西北蒙古兴起，相互争霸北亚细亚草原，或侵袭明朝，在长城一线同中国交锋乃是众所周知的事实(和田清《东亚史研究》)。而后，无论是鞑靼部的后裔内蒙古土默特部、察哈尔部，或外蒙古喀尔喀部(所谓喀尔喀蒙古)，还是西北蒙古的卫拉特部，都是各自分立、相互对抗的北亚细亚草原王国。另外，在西方的哈萨克草原上，是乌兹别克族分支的遊牧哈萨克人的汗国，正在作为与东方遊牧民族本质不同的集团而发展着。在十五世纪以来的中央欧亚草原上，由于未见到有象蒙古帝国那样具有世界性的騎马民族帝国，似乎感到在近代北亚细亚遊牧騎马民族的勢力已衰退了，可是从十七世纪初开始，经历了一个半世纪期间发展的准噶尔王国的存在，就难说给与了十分的注意。准噶尔王国，就其系谱来说，是从匈奴国家发端的中央欧亚草原《遊牧騎马民族国家》的最末一个，自准噶尔王国崩溃后(七五五)《遊牧騎马民族国家》业已不复存在了。金境内世界性这一点上不及蒙古帝国，但是由于清朝与帝俄置于它的东西两侧，同中亚的突厥-伊斯兰社会和喇嘛教国家西藏也具有深刻的政治交往，故搞清楚准噶尔王国的事业，对近代中央欧亚史的理解是极为重要的。

〔准噶尔兴起史序论〕

准噶尔是从十七世纪初开始直到十八世纪中叶以阿尔泰山脉周围西北蒙古、天山以北的草原为根据地而建立的卫拉特蒙古族国家的政治名称。他们的前身是十三—十四世纪的斡赤刺惕，是活跃于十五世纪即中国明朝初期的瓦剌的直接后裔。瓦剌部曾在

也先汗(1440—1454)手下侵犯了明朝的北方边境，在西面还侵入了蒙古利斯坦汗国(指东察合台汗国——译者)和哈萨克草原以炫耀武力，但中亚的伊斯兰教徒似乎把卫拉特族称作卡尔玛克，西欧人更是称作卡尔梅克(关于卡尔玛克参照巴托尔特的《七河流域史》)。可是，十六世纪初，由于东方鞑靼部的复兴，首先达延汗(1480—1524)统一了内蒙古，他的孙子俺答汗(1542—1582)在十六世纪的后半叶出兵攻击了卫拉特部，直追到了西北蒙古纵深的额尔齐斯河流域，致使卫拉特部又陷入了约半个世纪的政治衰落。当时，卫拉特总称都尔本·卫拉特(四部卫拉特)，自四个部建立以来的史实据《蒙古源流》、《阿尔腾·托卜乞》(即《黄金史》——译者)相当时的俄国资料大致可以知道(羽田明《厄鲁特考》)。卫拉特的四部通常说的是绰罗斯(色伦杜尔伯特)、巴噶图特、辉特、土尔扈特，另外还有和硕特部，其他还有各种各样的算法。十七世纪初，被称为也先汗后裔的绰罗斯部长哈喇忽喇企图复兴卫拉特族国家，并被推崇为四部的盟主，由于哈喇忽喇和他的部据境是处在整个卫拉特部的左翼，所以这个政治集团似乎就被称作准噶尔部。这就是复兴卫拉特部的新的道教骑马民族国家准噶尔的起源，清朝写作准噶尔，又，把他们通称为喀拉特，另外也有叫作厄鲁特的，这是指卫拉特？还是指准噶尔尚未定论(羽田明《厄鲁特考》)。无论如何，新兴的准噶尔国家是以绰罗斯部长的家族作为统治者，依靠绰罗斯部政权而建立起来的。此时，正是喀尔喀部长格赛森扎的曾孙托辉特部长硕果乌巴什汗台吉在位的时候，他于一六〇九年西逐卫拉特部，在以乌布苏湖为中心的科布多(阿尔泰山脉以北)一带建立根据地，被称为第一代阿勒坦汗(金汗之弟)，并维持这个小王国直到一六八〇年前后。一六一六年，俄国使节伊凡·巴托罗夫自西伯利亚访问了阿勒坦汗，并开辟了邦交，俄国通过阿勒坦汗得以同中国进行贸易。兴起时期的准噶尔部被迫屈从于这个阿勒坦汗势力的压迫，不得不转移到额尔齐斯河上游一带游牧，因此哈喇忽喇台吉(？—1634，噶尔丹

的祖父，致力于抵御外敌以保卫卫拉特部，并把自己的一生贡献给了卫拉特诸部的统一。他在一六三四年去世，准噶尔统一的事业就由其子巴图尔浑台吉(1635—1665)来继承了。巴图尔浑台吉就是俄国文献上说的博格达洪台吉(洪台吉是准噶尔的王号)，早在其父哈喇忽喇在位时，就已经据有额尔齐斯河东岸、科米恰拉丁斯克附近的雅米什湖(著名的盐产地)一带，成为一支独立的势力，并同阿勒坦汗势力相抗争，也同西伯利亚的俄国当局保持着外交关系，这在一六三五年继承其父哈喇忽喇的浑台吉称号时已确实可见了(若松宽《哈喇忽喇的一生》)。哈喇忽喇和巴图尔的政治势力不断加强，使以塔尔巴哈台一带为根据地的土尔扈特部长鄂尔勒克(?—1634)为绰罗斯部势力所逼，在一六一六年左右，为寻找新的牧场，率部民西迁，经雅米什要塞(额尔齐斯河上游一带)向托波尔河上游遊牧，继续西进，于一六三二年迁移到了伏尔加河下游一带，受到俄国政府的优待。这就是伏尔加一卡尔梅克的来源，作为卫拉特部的民族迁移而受到注意。虽然他们同俄罗斯和土库曼族等周围诸民族也保持着密切的交往，可是在这里没有更深的接触。因为他们早已是喇嘛教徒，也没有停止过到西藏巡礼，并且还同清朝进行往来。一七一二年(康熙五十一年)清朝使团奉康熙帝之命，经由西伯利亚访问了伏尔加河土尔扈特族的阿玉奇汗，一七一五年返京的事情颇有趣味，特别是使团成员之一满人图理琛写的纪行《異域錄》是极为重要的史料(今西春秋《校注異域錄》)。之后，一七七一年土尔扈特族的大部分回到了清朝统治下的天山北路的故乡，也是值得注意的事件。

另外，取代巴噶图特部而成为卫拉特四部之一的和硕特部原是在天山一带乌鲁木齐附近遊牧的，可是同样被绰罗斯部势力所逼，于一六三六年左右，在部长顾实汗率领下转移到青海地区遊牧，后来作为保护领又控制了西藏，一七二三年因侵犯清朝管辖的西宁失败，结果只得臣属于清朝。这就是青海蒙古。于是绰罗

斯部(包含杜尔伯特部)建立了统一天山与阿尔泰山间所谓准噶利亚草原诸部的准噶尔政权，与当年成吉思汗平定漠北有点相似。巴图尔浑台吉作为准噶尔国家事实上的缔造者，即绰罗斯王朝的统治者拥有浑台吉或洪台吉的称号，编纂了《察钦·俾乞克(卫拉特原有习惯法)》和《卫拉特法典》，让喇嘛查雅·班第达用新的卫拉特文字(叫托忒字)作书面语，崇信喇嘛教，在塔尔巴哈台以南的博克萨里地方建设了定居的城市作为王家的牙帐所在地。后来迁到准噶尔王国的首都伊犁。

[准噶尔的军事扩张]

所谓对外战争是遊牧骑马民族国家准噶尔王国的主要职业，也决不是荒诞无稽。以经营遊牧的牧畜经济的牧民作为直接生产者构成了政治的集团，王国的统治者依靠某种程度发达的国家机构(官僚制度和法典)进行统治，反复进行大规模的军事行动，依靠掠夺、俘获所得、征收贡赋和对国际贸易的直接或间接的控制，与定居农业社会的对峙，主要以蒙古利亚、准噶利亚、哈萨克斯坦草原作为根据地以维持政权的国家体制，乃是遊牧骑马民族国家的定义。塞种、匈奴、柔然、突厥、回纥、蒙古(成吉思汗帝国)、鞑靼、瓦剌、哈萨克、准噶尔等就是这样的遊牧骑马民族国家，这样的国家很会利用定居文明，摄取很多东西，并且在某种历史条件下直接统治农耕社会，这就是建立所谓《征服王朝》国家(譬如辽、元等)的情况。我提倡的遊牧骑马民族国家同《征服王朝》不同，它是草原的王国，这被认为是遊牧骑马民族国家体制的主流。关于这样的《遊牧骑马民族国家》的形成、发展、消亡的原理和本质在本书就不涉及了，但是准噶尔王国是最后一个遊牧骑马民族国家的事实不能不铭记在脑海中。遊牧骑马民族国家的历史地位与农耕定居社会存在着政治的和经济的种种联系，但是强大的军事力量仍然是国家建立和继续存在的基础。尤其是准噶尔王国由于其四周同强大的国家和种族相衔接，因而从王国建立时

期的十七世纪初开始，到崩溃时期的十八世纪四十年代为止约一个半世纪期间，几乎没有间断过对外战争。因此，踏勘这个军事扩张和征服战争的实况，在研究准噶尔王国史的特点，特别是十七—十八世纪中央亚细亚的国际关系和东西交涉上乃是重要的课题。

[准噶尔兴起时期的对外战争]

在准噶尔王国形成以前，即十六世纪末，卫拉特部(卡尔梅克)同西方的哈萨克汗国互相冲突的事情，就从各种史料可以知道。据萨依夫的记载，一五八二年哈萨克族的坦维凯尔汗(1586—1598)就攻击了卫拉特部，并在其在位期间攻打了卫拉特部之后，退到了塔什干(阿卜杜尔·凯里姆)。在十七世纪前半叶成为卫拉特部统治者的哈喇忽喇时代，从其父哈喇忽喇那里分得鄂尔齐斯河东岸作为根据地的巴图尔浑台吉(博格达洪台吉)攻击了西方的哈萨克人、阿尔泰诸族、吉尔吉斯人，并反复进行了激烈的争夺。传说一六一六年哈萨克人的玉兹(玉兹是指哈萨克人的集团)向博格达洪台吉朝贡，一六二〇年哈萨克的玉兹攻击了卡尔梅克(穆勒《俄罗新史料集成》)，据境巴图尔浑台吉在一六二四年出征了哈萨克草原的伊施姆河，同《布哈拉人》(指哈萨克人)交战并捕获俘虏(《一六七一—一六三六年俄罗斯蒙古关系史料集》)。在一六二八年，巴图尔攻打并臣服了西伯利亚托木斯克一带的巴拉突人(巴拉突塔尔人)，以征收雅沙克贡赋(穆勒上引书、波达波夫《阿尔泰人史概说》)。在一六三四—三五年同哈萨克人交战，捕获哈萨克的江吉尔汗，还加强了对巴拉突人和库兹涅茨·塔塔尔人(分布在托木河流域)的赋税征收(穆勒上引书)。在一六三九年征服了天山的吉尔吉斯人。另外，据费塞尔说，巴图尔在一六四三年征服了吉尔吉斯部，巴图尔已经领有了阿拉特·吉尔吉斯(阿拉特的吉尔吉斯人)和托克曼(托克曼即楚河的吉尔吉斯人)(费塞尔《西伯利亚史》)，看来此时巴图尔拥有五万军队侵入了哈萨克草原、七河流域一带，征服了吉尔吉斯人(据穆勒上引书)。这样在准噶尔王国兴起时期的十七世纪前半叶，巴图尔浑台吉已

经在鄂毕、托木·鄂尔齐斯河上游一带，七河流域，哈萨克草原上，连续进行了数次征服战争，征收贡赋，亮明了这牧骑马民族国家的特性。

[草原英雄噶尔丹]

同清朝的英主康熙皇帝(1662—1722)争夺蒙古利亚草原的霸权失败后，因具往的背叛而在阿尔泰山中服毒自杀的准噶尔部长噶尔丹汗的一生，好象是给这牧骑马民族的统治者们更安排了厄运似的。噶尔丹生于一六四四年(顺治元)，其父是准噶尔部长巴图尔浑台吉。一六六五年(康熙四)巴图尔去世，噶尔丹的同母兄僧格继位。当时，二十三岁的噶尔丹，正作为喇嘛在西藏拉萨城五世达赖喇嘛(西藏的法王)旗下用心学习，深得达赖喇嘛的信任，还同那个掌权的实力人物梁桂有着密切的交情，受到他的支持，看来噶尔丹后来就是利用这个关系确立了创造喇嘛教·准噶尔帝国的梦想(羽田明《噶尔丹传》)。在拉萨时噶尔丹就很重视有关清朝和中央亚细亚、哈萨克草原形势的知识，可能就有志于建立一个与成吉思汗帝国相近似的这牧骑马民族帝国，这从他以后的政治军事行动所见不难推测。这时候(一六七一年)，僧格同异母兄主臣等因争夺地被殺，听到这个报告后噶尔丹得到达赖喇嘛的许可还俗，急忙归国，讨伐并殺死了车臣汗，报了僧格的仇，自称浑台吉，从而平息了绰罗斯家族的内部纠纷。一六七六年(康熙十五)又平定了准噶利亚，成了准噶尔王国的独裁者(羽田明《噶尔丹传》)。在巧妙地处理了这牧骑马民族国家中常见的围绕王位继承的权力斗争和内部纠纷之后，噶尔丹的视线就转向外部。从此开始的噶尔丹的军事扩张，虽然是继续了巴图尔浑台吉的事业，但其征服战争的规模要扩大了。首先，竟统一六七八年侵入青海似乎没有成功，中途退回，但是让驻屯在甘州附近撒里维吾尔族(也叫撒拉·回鹘)地方的军队征收硫磺、倭铅等贡赋。一六七九年(康熙十八)初，征服了东土耳其斯坦的哈密(也叫柯莫儿)、吐鲁番(也叫哈拉和卓)，向土著维吾尔

人征收贡赋，一六八〇年，远征了回部（《天方之北》。东土耳其斯坦的西部地区），臣服噶什噶尔、叶尔羌、和阗等城市，把察哈台汗家族和和卓们囚禁在伊犁，以别的和卓为傀儡使其统治回部，作为其代价是索取巨额的贡赋，并宣布自己监督政治，这样塔里木盆地的突厥-伊斯兰民族成了异教徒准噶尔的属领，这种状态直至一七五〇年前后才改变（《平定回疆方略》）。噶尔丹泽台吉也正是在这个时候被西蒙古达赖喇嘛授予了所谓博硕克图汗的汗号（博硕克图是《祝福》之意）。噶尔丹夺了有着成吉思汗家族血统的和硕特部鄂齐尔图汗的女儿（或孙女）、噶尔丹兄僧格的妻子阿奴（阿奴达拉）作自己的妻子，这样一来，从而使他获得了成吉思汗家族血统的尊贵。自一六八一年以来，噶尔丹连年不断的向西方进行侵略有战事，攻打塞里木市、哈萨克人、吉尔吉斯人，一六八四年占领了成为哈萨克人根据地的塔什干、塞里木两城市，由于噶尔丹的征服战争，大玉兹、特别是七河流域一带的哈萨克集团衰落了（《七河流域史》）。关于准噶尔的西方扩张，清朝史料记载不足，唯据《秦边纪略》的噶尔丹传（内蒙虎次郎的）：

东方既臣服，乃西击回回（伊斯兰教徒），下数十城。回回有密受马哈纳非教者（马哈纳非，泰西以为马哈默德。）（是指穆罕默德本人？还是指哈里发？），初迎降，雪夜袭击之，杀伤至十余万，马匹器械，失亡无算。《壬戌年（康熙二十一，一六八二）（噶尔丹）一入回回国，其国请降，纳添巴（贡纳），奉浮屠教（佛教），许之，敏兵入其城，夜半回国外援至，城中应之，内外合攻，火光烛天，噶尔丹部落皆溃。是时积雪平坑堑，人马陷不可脱，城中尾击，死者无数。唯噶尔丹跃马持鎗（铳），脱身去。）马哈纳非天方国（阿拉伯）以为圣人者。噶尔丹丧师返国，未尝挫锐气，益征兵训练如初。《噶尔丹败归，集末教之兵，勒新羁之马，欲试之。闻极西地有人，而形如犬，能日驰数百里，其妇女极美好，乃携多兵驱马直入其国……》使人谓回回曰：

治不來降，則自今以往，歲用兵，夏躁汝耕，秋燒汝稼。今我年未四十，迄至于发白齿落而后止。城中人聞咸股栗，門常虛閉。其明年（康熙二年，一六八三）大破之，回回悉降，不敢復叛（按：文中《》內是原文中的夾注）。

《秦邊紀略》的噶爾丹傳是可以稱之謂清朝正史的《清實錄》也沒有見到的獨家新聞，既珍貴也頗有趣味。上文主要是記載一六八二年噶爾丹侵入回回國，還侵入極西的美入國，以及一六八三年再次討伐並征服回回國的事。前述的所謂噶爾丹征伐回回國（伊斯兰教徒的地方）這個一六八二—八三年事件，那是指他侵略哈薩克。極西的美入國當是諾額依族渥達靼人，分布在今蘇聯里海沿岸地區——譯者），所謂“形如犬”可能是从諾額依（蒙古語犬之意）的名字來的（和田清《明末清初蒙古族的西征》）。據說這個回回國是農耕民族，因此把它看作是哈薩克草原的纵深地區不如說是指哈薩克汗統治下的西古那克·土耳其斯坦、塔什干等錫爾河中游一帶的烏茲別克族諸城市。據《親征朔漠方略》和《聖祖實錄》的康熙三十七年（一六九八）四月癸亥條所見到的策妄阿喇布坦（僧格之子）的申述，記載說：“昔噶爾丹擒哈薩克頭克汗（圖克或坦奧克汗）之子，以畀達賴喇嘛。故頭克使人乞臣歸說，求還其子，與彼完聚。頭克反尽殺臣（策妄阿喇布坦）五百人”。指涉《秦邊紀略》噶爾丹傳的相當記載說的一六八二—八三年噶爾丹征服回回國，這是和田清博士（和田清博士前引論文）。無疑哈薩克的頭克汗就是哈薩克汗國中期有名的君主坦奧克汗（也叫圖克汗，1680—1718）。在一六八四—八五年間，噶爾丹侵入了哈薩克草原的東南部。总而言之，在一六八〇年代准噶爾王國向東土耳其斯坦和哈薩克草原進行的征伐戰爭，以掠奪和征收貢賦作為目的是明顯的。當時的清朝也有关于噶爾丹征服中央亞細亞的大體的知識，豫什么“初加噶爾丹併吞吐魯番、叶儿欽、薩馬爾汗、哈薩克等千余部落（《聖祖實錄》康熙）”，什么噶爾丹曾破回子（伊斯兰教徒）中的薩馬拉罕、布哈爾、哈薩克、布鲁特（吉

尔吉斯)、阿尔钦、哈恩哈尔、塞拉木(锡尔河畔的塞里木?)、吐鲁番、哈密诸国，其所攻取、降服者有一千二百余城，又习于战斗之国也，喀尔喀能抵抗？(《圣祖实录》康熙三)”。虽然所谓噶尔丹征服布哈拉和撒马尔罕与事实不符，但说征服了东土耳其斯坦和哈萨克草原的一部分，清朝的记载并没有错。

[悲剧帝王噶尔丹]

这样，在经略中央亚细亚方面获得了成功的噶尔丹，似乎想进行对已存在矛盾的喀尔喀蒙古的征服了。一天八八年(康熙二十七)侵入外蒙古利亚，先后十年期间同康熙皇帝争夺漠北的霸权，终究清方面的军事力量也是强大的，在热河赤峰附近的乌兰布通，连击了直属于清朝的喀尔喀蒙古诸部而南下的噶尔丹(康熙二十九，一天九〇)。一天九六年(康熙三五)康熙皇帝率三路大军犯征漠北，在土拉河北、肯特山南的昭莫多一战，再次把噶尔丹打得一败塗地。这时同噶尔丹对立的其兄僧格的儿子策妄阿喇布坦趁机又久留漠北未归之机，在天山、阿尔泰山之间的准噶利亚本土上确立了罕门的地位，並把哈密、吐鲁番地方也收归自己的管辖之下，且此前清朝军队打败的噶尔丹无法归国，于一天九七年(康熙三六)在科布多附近的阿尔泰山中服毒自杀。据详细报告说，噶尔丹是“康熙三十天年閏三月十三日清晨得病，其晚即死，不知是丁症(《圣祖实录》)”，又说“是日焚其尸(《圣祖实录》)。(《圣祖实录》康熙三十六年四月丁卯条——译者)。所谓服毒自杀是有可能的。时年五十四岁。噶尔丹的姪儿丹济拉(?—1708)携骨灰赴西藏，为躲避同噶尔丹对立的策妄阿喇布坦而逃亡，投降了清朝的雍正皇帝(此处显然有误，既曰丹济拉已于1708年，时康熙帝尚未在位，何投奔雍正帝呀！)。据《圣祖实录》康熙三十六年四月甲子条载：“撫远大将军伯黄提书疏报：康熙三十六年四月初九日，臣等至萨奇尔巴尔哈孙地方，厄鲁特丹济拉等遣齐奇尔察桑等九人来告曰：‘閏三月十三日，噶尔丹至阿察阿穆塔台地方，饮药自尽。’丹济拉、塔

额格隆、丹济拉之婿拉思倫携噶爾丹尸骸及噶爾丹之女钟奇海，共率三百户来归。”因而，此处雍正皇帝应改作康熙皇帝方妥。（译者）噶爾丹可以说是草原的悲剧帝王。在当时的北部欧亚大陆上奇妙地三位大帝並駕齐驱，即在东方是阿尔泰族的满洲王朝的君主康熙皇帝（1662—1722），在西方是近代俄罗斯缔造之父彼得大帝（1689—1725），各自东西呼应，在中央欧亚草原上则是准噶尔王国的噶爾丹·博硕克图汗（1676—1697），三者同时鼎立的事实颇为有趣。虽然噶爾丹是最早倒台的，康熙皇帝和彼得大帝都比噶爾丹活得长，但是约三十年间这三位大王作为完全是同时代人君临了各自的国家，作为其君主的力量和手腕，可以说毫不相上下。在三位帝王间有着相互的政治和外交的关系，虽然噶爾丹作为游牧骑马民族国家的君主推行了最富有军事性的和侵略性的政策，但是若从准噶尔王国来看，不可否认西伯利亚的俄罗斯势力、东亚的清朝势力乃是游牧骑马民族的历史上前所未有的强大的邻人。在康熙皇帝手下任过事的法兰西耶稣会教士热皮翁（中国名张诚，1654—1707）评论说：“噶爾丹若是迴避与康熙皇帝那样的英主为敌，就不至于遭到如此悲惨的命运，若非莫娃策妄阿喇布坦的背叛，也不至于陷入如此窘境。中国的命运也难以预测呀！（莱阿德《校新帝国志》）”，表示了对这个悲剧帝王命运的同情（明田明《噶爾丹傳考》）。但是，看来把噶爾丹的失败过分拘泥于侵略喀爾喀上了，噶爾丹的事业由于莫娃策妄阿喇布坦的反叛和清朝强大的军事力量半途而废是不可否认的，固然从准噶尔王国的领土扩张这点上，可以说对喀爾喀部（外蒙）的占有终于失败了。从清朝史的立场，虽然同康熙皇帝对抗的噶爾丹的存在是重要的，但从准噶尔王国的军事和政治发展这点来说，他的继承者，恰好几乎也是同时代人策妄阿喇布坦所扮演的历史角色就更为重要了，策妄阿喇布坦也与彼得大帝和康熙皇帝完全同一时期各自在位，鼎立在北亚细亚，特别是十八世纪初叶可以说准噶尔王国的极盛时期。

[准噶尔极盛时期的军事扩张]

因反叛而自杀的噶尔丹被追赠与额尔德尼·卓列克图·巴图尔·浑台吉的称号，就准噶尔王国的汗位而言，策妄阿喇布坦(1697—1727)和其子噶尔丹策零(1727—1745)的时代是准噶尔王国的极盛时期，虽然已经不能够干涉东方的蒙古利亚，但向中央亚细亚和哈萨克草原的军事扩张之盛却在噶尔丹时代之上，同俄罗斯和乌兹别克诸国急剧对立，在这五十年间，准噶尔王国日以继夜地向西方用兵，到一七五〇年代由于王国内部的纠纷突如其来地崩溃了。且说噶尔丹在东方同清朝争夺的时候，策妄阿喇布坦却以伊犁作为根据地致力于在西方发展，一六九八年(康熙三十七年)^{《圣祖实录》康熙三十七年四月条}“同哈萨克构兵”^{《圣祖实录》康熙三十七年四月条}的事清朝是知道的，一六九九年侵入哈萨克草原南部，征服塞里木，额尔齐斯河西岸为准噶尔所有。连清朝了解情况后也说：“策妄阿喇布坦素行奸恶，故其附近哈萨克、布鲁特(吉尔吉斯部)诸部皆相仇讐”^{《准噶尔方略前编》康熙三十九年七月条}。又传说锡尔河下游一带的卡拉卡尔伯克族的易卜拉欣苏丹好象成了策妄阿喇布坦的俘虜，卡拉卡尔伯克族的地方也被准噶尔王国所征服。另外，据一七一五年清朝史料记载的事情说：

其(准噶尔部)人众，每一部落有千五百户，约共三万人。其征赋，俱无定规，凡有所需，一切向属下索取，人皆疲弊。自和硕特、固尔古特、辉特、杜尔伯特的台吉(汗王公)属人外，策妄阿喇布坦十四部落之人，无不怨之。去年，雪深三尺余，其所居伊犁等地方，牧畜尽斃，其子往攻要集延(费尔干纳一带)地方之布鲁特，被杀者五千人，回时又多染疾而死。^{《准噶尔方略前编》《圣祖实录》康熙五十四年五月条}

准噶尔王国的统治阶级对部民课以重税，为了掠取财富，借伊犁地方积雪，散布家畜倒毙云云，暗示向要集延即费尔干纳一带的吉尔吉斯部进行侵略性的掠夺战争。一七一七——一七一九年派从弟策零敦多布远征西藏，侵入并掠夺了拉萨，攻杀同族青海和

硕特部硕果汗之孙，当时统治西藏的拉藏汗后撤退了，但据以后的记载来看，准噶尔王国确保了从塔里木盆地南边的和阗、叶儿羌经喀喇昆仑山南麓诸部落(博罗尔、巴勒提、拉达克等)到西藏的通商道路。在一七二二一二三年，据为同准噶尔缔结友好关系而访问了策妄阿喇布坦的俄国炮兵大尉翁可夫斯基的记录了解到，当时准噶尔攻击了哈萨克人和吉尔吉斯人，占领了锡尔河中游一带的察里木、塔什干等城市(翁可夫斯基《准噶尔遣使记》)。另外，据别的俄文书记载，在一七二三年准噶尔占领了塔什干，驱逐了这个地方的哈萨克人，向撒马尔罕、布哈拉、基发、咸海沿岸移动，锡尔河下游一带的卡拉卡尔伯克人也遭受了破坏性的打击。翁可夫斯基大尉列举了处于准噶尔的洪台吉即策妄阿喇布坦统治下的诸民族有哈萨克人、乌梁海人、达林古特人、叶儿羌的《布哈拉》人、布鲁特人、巴拉突厥人等，叙述了洪台吉的领土的东南西北四面分别与中国(清朝)、唐古特(指青海)、哈萨克的玉兹和俄罗斯相接壤，比起噶尔丹在位时，策妄阿喇布坦在位时的准噶尔王国，军事力量显然达到了整个东土耳其斯坦和哈萨克草原的东南部，可以看到特别是对哈萨克草原的军事压力日益增强了。

[最后的游牧骑马民族王国]

继策妄阿喇布坦成为浑台吉的噶尔丹策零也是位有作为的君主，他承袭其父的政策，开始了向哈萨克草原的大规模掠夺战争，继续进行对锡尔河流域、费尔干纳、巴达克山的征服战争，但是他在位时期，正是准噶尔王国的最后时期，其侵略战争作为游牧骑马民族的最后的军事行动特别值得注意。噶尔丹策零自其父在位时就从事向哈萨克草原东南部和锡尔河流域的掠夺战争，特别是与哈萨克汗国的斗争激化了。在一七二九年，因哈萨克人的反击，准噶尔军在巴尔喀什湖南的恩吉尔开一带遭到大败。一七三〇年代，哈萨克的统治者们加强了对准噶尔侵略的军事抵抗，在一七三一年，据境“哈萨克阿布尔海里汗(哈萨克小玉兹的汗)，发兵

七万，令伊弟布尔海里(?)统领，将吹·塔拉斯地方所居准噶尔部一千户人畜俱已掠去。又将准噶尔在别处牧放之马，掠去二——三千匹(《世宗实录》雍正九年七月条。应为《世宗实录》雍正九年六月乙卯条——译者。)”，虽然这与噶尔丹策零的弟罗卜藏舒努(拉藏索诺)因与兄冲突而投奔于阿布尔海里汗的事情有关，但在这里恐怕不涉及这个问题。总而言之，哈萨克的统治者们从一七三〇年代开始抵抗了准噶尔的侵犯。在一七三二年(雍正十年)，还传说噶尔丹策零命小策零敦多卜(达什达瓦之子。按：作者的这一夹注，恰好把谱系颠倒了。据《西域同文志》等书所载，小策零敦多卜正是达什达瓦之父，也即达什达瓦与曼济是为兄弟。——译者。)之子曼济(所谓萨利·满清)征讨哈萨克(《世宗实录》雍正十年三月条)。另一方面，噶尔丹策零也没有忘了祖上的东方扩张政策，一七三一年(雍正九年)在科布多(西蒙古之地)以西的和通泊大破清朝将军傅尔丹的军队，两度侵入喀尔喀部，但是结果仍然以准噶尔的失败而告终，弄得凋敝不堪，只得向清朝乞和。另外，要求清朝归还阿尔泰的旧有领土，也遭清朝拒绝，直至一七三七年(乾隆二)才确定了以喀尔喀部(清帝国领有)同准噶尔王国拥有的阿尔泰为界。虽然这样一来企图占有喀尔喀部的自噶尔丹以来的政策归于泡影，但接过这个国境规定阿尔泰山以西成为准噶尔王国的领土也不能认为是特别的损失，可以换取来了东方关系的安定，从此噶尔丹策零为向西方寻求补偿就专心致力于征服哈萨克草原。俄国的奥德堡探险队长基里罗夫在一七三四年关于准噶尔记载了如下那样的情况。

逊柯儿·卡尔梅克(即准噶尔·卡尔梅克)的统治者柯儿旦·乞林(即噶尔丹策零)是所有土著民族中最强者，拥有持火炮的军队八万人，同吉尔吉斯·卡依塞夫(即哈萨克人)的汗们对属下的无能为力相反，逊柯儿(准噶尔)的统治者对属下拥有无上的权力。它比连西伯利亚的都市和附近的地方，要求把俄国统治的好多地方据为己有，在以前完全没有拥有城市。然而，他率先强